

KLASA – Část A
Identifikační údaje žadatele

Žadatel

1. Obchodní jméno právnické osoby dle výpisu z Obchodního rejstříku (PO) – nevyplňuje fyzická osoba (FO)			
Marlenka international s.r.o.			
2. Titul, jméno a příjmení žadatele (statutární zástupce PO) nebo titul, jméno a příjmení žadatele (FO)			
Gevorg Avetisjan			
3. IČ	4. Ulice	5. Číslo popisné/orientační	
25900706	Gevorg Avetisjan	434	
6. Město (Obec)	7. PSČ	8. Kraj	9. Datová schránka
Frydek-Místek	738 01	Moravskoslezský	r5rmqx6
10. Telefon	11. E-mail	12. Webová adresa	
+420 595 177 444	kirschnerova@marlenka.cz	www.marlenka.cz	

Adresa pro doručování (vyplňuje se, pokud je jiná než výše uvedená adresa žadatele)

13. Titul, jméno a příjmení žadatele (statutární zástupce PO) nebo titul, jméno a příjmení žadatele (FO)	
14. Ulice	15. Číslo popisné/orientační
16. Město (Obec)	17. PSČ

Adresa provozovny, ve které je výrobek vyráběn

18. Ulice	19. Číslo popisné/orientační	20. Město (Obec), PSČ
Valčířská	434	Frydek-Místek, 738 01

Čestné prohlášení

21. Prohlašuji, že informace uvedené v žádosti o udělení značky „Klasa“ jsou úplné a pravdivé. Svým podpisem potvrzuji, že jsem se podrobně seznámil(a) s Metodikou pro udělování značky „KLASA“, kterými se stanovují podmínky pro udělení této značky. Prohlašuji, že nejsem v likvidaci a že u mě nejsou dány překážky pro provozování živnosti dle § 8 zákona č. 455/1991 Sb., živnostenský zákon, ve znění pozdějších předpisů. Jsem si vědom(a) právních následků, které v důsledku nepravdivých informací mohou nastat. Prohlašuji pravost předložených dokumentů a věrohodnost dodaných informací.
--

22. Ve Frydku-Místku	23. Dne 31.1. 2023
----------------------	--------------------

24. Podpis(y) statutárních zástupců (PO), podpis žadatele (FO)	25. Otisk razítka žadatele (pokud užívá)
	

Platnost od 15. 3. 2022

KLASA – Část D

Souhlas žadatele se zpracováním osobních údajů¹⁾

Prohlašuji, že jsem se seznámil s podmínkami zpracování osobních údajů, které jsou upraveny v Metodice pro udělování značky „KLASA“, a uděluji souhlas se zpracováním osobních údajů poskytnutých v rámci formuláře Části A, B nebo C, a to na dobu 10 let ode dne podání žádosti. Tento souhlas uděluji svobodně a obsah souhlasu je mi srozumitelný.

Souhlas se zpracováním osobních údajů může být kdykoliv odvolán, a to písemným odejmutím souhlasu zaslaným Správcí pro účely zpracování osobních údajů značky „KLASA“.

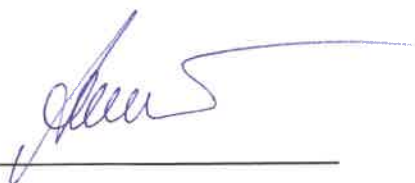
Beru na vědomí, že:

- zpracování osobních údajů je nezbytné pro naplnění účelu tohoto zpracování, kterým je zejména administrace žádostí a vedení evidence držitelů značky „KLASA“ a realizace marketingových akcí na podporu produktů značky „KLASA“.
- bez udělení souhlasu není možné realizovat činnosti související s administrací žadatelů / držitelů značky „KLASA“, tzn. není možné žádost zařadit do zpracování.
- souhlas se zpracováním osobních údajů může být kdykoli odvolán, a to písemným odejmutím souhlasu zaslaným Správcí pro účely zpracování osobních údajů značky „KLASA“.
- v případě odejmutí souhlasu se zpracováním osobních údajů bude ukončeno zveřejňování údajů o držiteli značky „KLASA“ ze strany vlastníka a administrátora značky „KLASA“; nadále však budou údaje uloženy po dobu trvání platnosti uděleného ocenění značkou „KLASA“ a po dobu platných skartačních lhůt administrace žádostí a evidence držitelů značky „KLASA“.

Podrobnější informace o zpracování osobních údajů jsou uvedeny v „Oznámení o ochraně osobních údajů“ v SZIF, viz www.szif.cz/cs/ochrana_osobnich_udaju.

Ve Frýdku-Místku _____ dne 31.1.2023

Podpis(y) statutárních zástupců (PO), podpis žadatele (FO): _____



¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), v platném znění.

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Krajským soudem v Ostravě
oddíl C, vložka 25098

Datum vzniku a zápisu:	28. ledna 2002
Spisová značka:	C 25098 vedená u Krajského soudu v Ostravě
Obchodní firma:	MARLENKA international s.r.o.
Sídlo:	Valcířská 434, Lískovec, 738 01 Frýdek-Místek
Identifikační číslo:	259 00 706
Právní forma:	Společnost s ručením omezeným
Předmět podnikání:	Hostinská činnost Pekařství, cukrářství Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
Statutární orgán:	
jednatel:	GEVORG AVETISJAN, dat. nar. 10. dubna 1959 Jiřího Mahena 3365, Frýdek, 738 01 Frýdek-Místek Den vzniku funkce: 28. ledna 2002
Způsob jednání:	Jednatel jedná za společnost samostatně. Počet členů statutárního orgánu: 1
Společníci:	
Společník:	GEVORG AVETISJAN, dat. nar. 10. dubna 1959 Jiřího Mahena 3365, Frýdek, 738 01 Frýdek-Místek
Podíl:	Vklad: 40 200 000,- Kč Splaceno: 100% Obchodní podíl: 100% Druh podílu: základní
Základní kapitál:	40 200 000,- Kč
Ostatní skutečnosti:	Obchodní korporace se podřídila zákonu jako celku postupem podle § 777 odst. 5 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech.

KLASA – Část C Změnový formulář

Žadatel

1. Obchodní jméno právnické osoby dle výpisu z Obchodního rejstříku (PO) – nevyplňuje fyzická osoba (FO) MARLENKA internacional s.r.o.			
2. Titul, jméno a příjmení žadatele (statutární zástupce PO) nebo titul, jméno a příjmení žadatele (FO) Gevorg Avetisjan			
3. IČ 25900706	4. Ulice Valcířská	5. Číslo popisné/orientační 434	
6. Město (Obec) Frýdek-Místek	7. PSČ 738 01	8. Kraj Moravskoslezský	9. Datová schránka r5rmqx6
10. Telefon +420595 177 444	11. E-mail	12. Webová adresa www.marlenka.cz	

Název výrobku

13. Pro každý oznamovaný výrobek uvést název výrobku a datum udělení ocenění. Medový dortík MARLENKA® s vlašskými ořechy 100 g, datum udělení ocenění: 9.1.2021 Medový dortík MARLENKA® s kakaem 100 g, datum udělení ocenění: 9.1.2021 Bezlepkový medový dortík MARLENKA® s vlašskými ořechy 100 g, datum udělení ocenění: 1.3.2021
--

Popis změny

14. Např. změny ve společnosti (změna obchodního jména, sídla, právní formy, loga společnosti aj.), změny u daného výrobku (např. změna složení, technologie výroby, technologického postupu, obchodního názvu, balení, etikety). Změna složení a Nutričních hodnot: Medový dortík MARLENKA® s vlašskými ořechy 100 g Rozsložkování zahuštěného slazeného mléka a zahuštěného slazeného mléka s kakaem. Přidáno máslo, karamelové aroma. Odebrání obohacení mouky, přírodního aroma vlašský ořech a přírodního vanilkového aroma. Změna % zastoupení medu a vlašských ořechů.	
Původně: Obohacená pšeničná mouka (pšeničná mouka, niacin, fumarát železnatý, vitamin B1, vitamin B2, kyselina listová) 14 % Zahuštěné mléko slazené s kakaem (mléko, cukr, glukózový sirup, kakao se sníženým obsahem tuku) 35 % Med 4,3 % Vlašské ořechy 1,5 % Přírodní aroma vlašský ořech 0,2 % Přírodní vanilkové aroma 0,001 %	Nově: Pšeničná mouka 15,5 % Mléko 14,4 % Cukr 24,7 % Glukózový sirup 8,2 % Kakao se sníženým obsahem tuku 0,1 % Med 5 % Vlašské ořechy 1,7 % Přírodní karamelové aroma 0,1 % Máslo 0,3 %

Energetická hodnota: 1814 kJ/ 433 kcal Tuky 20 g z toho nasycené mastné kyseliny 11 g Sacharidy 47 g z toho cukry 36 g Bílkoviny 6,5 g Sůl 0,61 g	Energetická hodnota: 1756 kJ, 419 kcal Tuky 22 g z toho nasycené mastné kyseliny 11 g Sacharidy 47 g z toho cukry 35 g Bílkoviny 5,8 g Sůl 0,40 g
---	---

Medový dortík MARLENKA® s kakaem 100 g

Rozsložkování zahuštěného slazeného mléka a zahuštěného slazeného mléka s kakaem. Přidáno máslo. Odebrání obohacení mouky a přírodního vanilkového aroma. Změna % zastoupení medu a kakaá se sníženým obsahem tuku.

Původně:

Obohacená pšeničná mouka (pšeničná mouka, niacin, fumarát železnatý, vitamin B1, vitamin B2, kyselina listová) 14 %
Zahuštěné mléko slazené s kakaem (mléko, cukr, glukózový sirup, kakaový prášek) 35 %
Med 3,3 %
Kakao se sníženým obsahem tuku 1,5 %
Přírodní vanilkové aroma 0,001 %

Energetická hodnota: 1853 kJ/ 443 kcal
Tuky 21 g
z toho nasycené mastné kyseliny 11 g
Sacharidy 48 g
z toho cukry 36 g
Bílkoviny 6,7 g
Sůl 0,55 g

Nově:

Pšeničná mouka 14,1 %
Mléko 14,7 %
Cukr 23,8 %
Glukózový sirup 8,4 %
Med 5 %
Kakao se sníženým obsahem tuku 1,8 %
Máslo 0,3 %

Energetická hodnota: 1594 kJ, 380 kcal
Tuky 22 g
z toho nasycené mastné kyseliny 11 g
Sacharidy 37 g
z toho cukry 27 g
Bílkoviny 6,1 g
Sůl 0,43 g

Bezlepkový medový dort MARLENKA® s vlašskými ořechy 100 g

Rozsložkování zahuštěného slazeného mléka a zahuštěného slazeného mléka s kakaem. Přidáno máslo a karamelové aroma. Odebrání přírodního aroma vlašský ořech a přírodního vanilkového aroma. Změna % zastoupení medu.

Původně:

Zahuštěné mléko slazené s kakaem (mléko, cukr, glukózový sirup, kakao se sníženým obsahem tuku) 34,4 %
Med 3,7 %
Přírodní aroma vlašský ořech 0,2 %
Přírodní vanilkové aroma 0,001 %

Nově:

Mléko 14,3 %
Cukr 22,9 %
Glukózový sirup 8,2 %
Kakao se sníženým obsahem tuku 0,1 %
Med 5 %
Přírodní karamelové aroma 0,1 %
Máslo 0,2 %

Odůvodnění

15. Popis odůvodnění změny. Při popisu změny uveďte i původní stav.

Zlepšení sensorických vlastností výrobků. Došlo k navýšení medu, přidavku másla a karamelového aroma. Odebrání přírodního aroma vlašský ořech a přírodního vanilkového aroma. Rozsložkování zahuštěného slazeného mléka a slazeného mléka s kakaem. Vyjmutí obohacení z mouky.

--

Přílohy (výčet dokumentů dokládajících změnu dokumentace)

<p>16. Ke Změnovému formuláři jsou přiloženy následující přílohy (např. aktualizovaná Technická dokumentace, aktuální a platný výpis z rejstříku, návrh nové etikety/obalu, nové logo výrobce atd.).</p> <p>Aktualizovaná technická dokumentace.</p>
--

Čestné prohlášení

<p>17. Prohlašuji, že informace uvedené ve Změnovém formuláři jsou úplné a pravdivé. Svým podpisem potvrzuji, že jsem se podrobně seznámil(a) s Metodikou pro udělování značky „KLASA“, kterými se stanovují podmínky pro udělení této značky. Prohlašuji, že nejsem v likvidaci a že u mě nejsou dány překážky pro provozování živnosti dle § 8 zákona č. 455/1991 Sb., živnostenský zákon, ve znění pozdějších předpisů. Jsem si vědom(a) právních následků, které v důsledku nepravdivých informací mohou nastat. Prohlašuji pravost předložených dokumentů a věrohodnost dodaných informací.</p>
--

18. Ve Frýdku-Místku	19. Dne
----------------------	---------

20. Podpis(y) statutárních zástupců (PO), podpis žadatele (FO)	21. Otisk razítka žadatele (pokud užívá)

KLASA – Část B
Specifické podmínky výrobku

<p>Je výrobek přihlášen poprvé?</p> <p><i>(Prosím zaškrtněte jednu z možností. Pokud se jedná o prodloužení stávajícího platného ocenění zvolte odpověď NE.)</i></p>	ANO	NE
--	-----	----

Technická dokumentace výrobku

<p>NÁZEV VÝROBKU (obchodní název)</p>	<p>Medový dortík Marlenka s vlašskými ořechy</p>
<p>ZÁKONNÝ NÁZEV (dle platné legislativy)</p> <p><i>(Uvést kategorie formou názvu druhu nebo skupiny, nebo popisného názvu.)</i></p>	<p>Cukrářský výrobek s náplní lehkou tukovou.</p> <p>Vrstvený medový dortík s karamelovým krémem, zdobený vlašskými ořechy, medovou drobenkou a kakaovými proužky.</p>
<p>POPIS MIMOŘÁDNÉ KVALITATIVNÍ NADSTANDARDNÍ VLASTNOSTI VÝROBKU</p> <p><i>(Např. technologie výroby, tradičnost, krátký dodavatelský řetězec, významný obsah některých složek, které obohacují výrobek, podíl ovocné složky, podíl masa apod.)</i></p> <p>MĚŘITELNÉ PARAMETRY DOLOŽIT PROTOKOLEM Z AKREDITOVANÉ LABORATOŘE</p>	<p>Medový dortík Marlenka s vlašskými ořechy je vyráběn podle originální staroarménské receptury z vysoce kvalitních surovin bez použití konzervačních látek a barviv. Díky své originální receptuře, způsobu výroby a použitým surovinám mají nejen unikátní chuť, ale také výjimečné datum použitelnosti 95 dní při skladování v teplotě 2-24°C.</p>
<p>SLOŽENÍ POTRAVINY – v souladu s etiketou</p> <p><i>(Např. základní suroviny včetně použitých přídatných látek, enzymů a aromat dle údajů na obalu výrobku)</i></p> <p>U ZÁKLADNÍCH SUROVIN URČUJÍCÍCH CHARAKTER VÝROBKU UVÉST % ZASTOUPENÍ A PŮVOD.</p> <p><i>(Např. podíl masa, mouky, podíl charakteristické ochucující složky)</i></p>	<p>cukr 24,7 % ČR pšeničná mouka 15,5 % ČR mléko 14,5 % ČR margarín [(palmový tuk, pitná voda, plně ztužený kokosový tuk, řepkový olej, emulgátory (mono- a diglyceridy mastných kyselin, slunečnicové lecitiny), jedlá sůl, aroma, regulátor kyselosti (kyselina citronová)] 13,9 % A vaječná melanž 11 % PL, ČR glukózový sirup 8,2 % ČR med 5 % SK řepkový olej 4,1 % ČR vlašské ořechy 1,7 % PL pitná voda 0,6 % karamelizovaný cukrový sirup 0,4 % D kypřicí látka (hydrogenuhličitan sodný) 0,3 % D máslo 0,3 % NL, ČR přírodní karamelové aroma 0,1 % D kakaovo se sníženým obsahem tuku 0,1 % ČR aroma 0,02 % D</p>
<p>VÝJIMEČNÉ SENZORICKÉ VLASTNOSTI</p> <p><i>(Např. vzhled, vůně, chuť)</i></p>	<p>Vzhled: 4 obdélníkové pláty klasik s krémem navrstvené na sebe se zarovnanými okraji, posypaný vlašskými ořechy a drobků klasik po celé ploše</p>

	<p>dortíku zdobený pruhy zahuštěného mléka s kakaem, uložený na zlaté plastové podložce</p> <p>Barva: světle žlutohnědá s tmavě čokoládovými pruhy</p> <p>Konzistence: poloelastický, celistvý, lepkavý, neodlepí se od sebe</p> <p>Chuť: karamelová, jemně medová</p>
<p>ČESKÁ CECHOVNÍ NORMA</p> <p><i>Identifikační číslo a název příslušné ČCN, pokud je žadatel držitelem.</i></p>	*
<p>DOPLŇUJÍCÍ KRITÉRIA VČETNĚ OCENĚNÍ A ZNAČEK KVALITY, POKUD JE ŽADATEL JEJICH DRŽITELEM.</p> <p><i>(Např. design obalu, inovativnost výrobku, další získaná ocenění a značky kvality Regionální potravina, CHOP, CHZO, BIO, ZTS, ochranné známky SISPO, IPZ nebo režim jakosti Q CZ atd.)</i></p> <p>DOLOŽIT PLATNÝM PROTOKOLEM NEBO DOKUMENTEM, NAPŘ. CERTIFIKÁTEM NEBO OSVĚDČENÍM</p>	<p>Czech Superbrands 2022</p> <p>Superbrands Slovakia 2022</p>
<p>ZÁKLADNÍ ZNAKY TECHNOLOGICKÉHO POSTUPU</p>	<p>Příprava těsta: vážení, míchání, zahřívání, aplikace těsta na pás, pečení, chlazení</p> <p>Příprava náplně: vážení, míchání, zahřívání</p> <p>Výroba: řezání korpusu, aplikace krému, dělení, skládání, zdobení, dělení, zdobení, balení, značení, skladování, expedice</p>
<p>FYZIKÁLNÍ, MIKROBIOLOGICKÉ A CHEMICKÉ POŽADAVKY</p>	<p>Dle platné legislativy</p> <p>Koagulázopozitivní stafylokoky pod 50 KTJ/g</p> <p>Kyselina benzoová pod 1 mg/kg</p> <p>Kyselina sorbová pod 1 mg/kg</p> <p>Barviva pod 10 mg/kg</p>
<p>VELIKOST A TYP BALENÍ VÝROBKU</p> <p><i>(Např. charakteristika použitého obalu, uvedení množství v objemových nebo hmotnostních jednotkách)</i></p>	<p>Hmotnost balení: 100 g</p> <p>Baleno v ochranné atmosféře (N₂) za přítomnosti absorbéru kyslíku v plastovém blistru, vloženo do bariérové fólie a kartonové krabičky.</p>
<p>ZPŮSOB DISTRIBUCE VÝROBKU (včetně podmínek skladování)</p>	<p>Distribuce je prováděna sítí distributorů. Teplota musí kopírovat podmínky pro skladování.</p>

OBCHODNÍ JMÉNO ŽADATELE (PO) NEBO JMÉNO A PŘÍJMENÍ ŽADATELE (FO)	MARLENKA international s.r.o
REGISTRAČNÍ ČÍSLO PODNIKU (u potravin živočišného původu)	CZ 81740785
ADRESA PROVOZOVNY, VE KTERÉ JE VÝROBEK VYRÁBĚN	Valcířská 434, Lískovec, 738 01 Frýdek-Místek
Kontaktní osoba ve věci žádosti Jméno a příjmení	Gabriela Kirschnerová
Kontaktní osoba ve věci žádosti Telefon	+420 776 661 691
Kontaktní osoba ve věci žádosti E-mail	kirschnerova@marlenka.cz

Příloha k Části B: U baleného výrobku přiložit srozumitelnou a čitelnou etiketu všech velikostí obalů nebo srozumitelný a čitelný náhled všech velikostí obalů, které jsou přihlášeny. U nebaleného výrobku přiložit fotografii výrobku.

2-24 °C / 35,6-75 °F

Skladování / Skladovanie / Storage /
Lagerung / Tárolás / Przechowywanie /
Depozitare / Skladstjenje / Bewaren.

NT WT. 3.5 oz. / 100 g e

[palmový tuk", pítina voda, uphine hydrogennovany kokosový tuk, repkový olej, emulgátory
stanoarménskej rodinnej receptúry. Zloženie: cukor, pšeničná múka, mlieko, margarín
cocoa, flavouring. May contain traces of soy. No added preservatives or colours. *From
rising agent (sodium hydrogen carbonate), butter, natural caramel flavour, fat reduced
glucose syrup, honey 5 %, rapeseed oil, vanilla 1,7 %, water, caramel sugar syrup 0,4 %
acids, sunflower lecithins, salt, flavouring, acidity regulator (citric acid), pasteurised egg
fully hydrogenated coconut oil, rapeseed oil, emulsifiers (mono- and diglycerides of fatty
margarin family recipe. Ingredients: sugar, wheat flour, milk, margarine (palm oil", water,
100 g. Layered honey cake with caramel flavour filling (51 %), topped with walnuts. In-
váje pri teplote: vidi bočnu stranu obalu. Minimálna trvanlivosť do: vidi bočnu stranu obalu. Ucho-
vajte pri teplote: vidi bočnu stranu obalu. EN Honey cake MARLENKA® with walnuts
margarin (palmový tuk", pítina voda, píné ztúžený kokosový tuk, repkový olej, emulgátory
margarin (palmový tuk", pítina voda, píné ztúžený kokosový tuk, repkový olej, emulgátory
stífe. Podle staroarménskej rodinnej receptúry. Zloženie: cukor, pšeničná múka, mlieko,
produkt, tukársky výrobek s najnižou lepkou tukov (51 %), baleno a ochránené atmo-
s karamelovým krémom, zdobená vlašskými orechmi, medovou drobenkou a kakaovým
CZ Medový dortík MARLENKA® s vlašskými orechmi 100 g. Vrstvený medový dortík
kyselosti (kyselina citrónová)], vaječná medzina, glukózový sirup, med 5 %, repkový olej,
vášské orechy 1,7 %, pítina voda, karamelizovaný cukrový sirup, med 5 %, repkový olej,
margarin (palmový tuk", pítina voda, píné ztúžený kokosový tuk, repkový olej, emulgátory
stífe. Podle staroarménskej rodinnej receptúry. Zloženie: cukor, pšeničná múka, mlieko,
margarin (palmový tuk", pítina voda, píné ztúžený kokosový tuk, repkový olej, emulgátory
margarin (palmový tuk", pítina voda, píné ztúžený kokosový tuk, repkový olej, emulgátory
stífe. Podle staroarménskej rodinnej receptúry. Zloženie: cukor, pšeničná múka, mlieko,
produkt, tukársky výrobek s najnižou lepkou tukov (51 %), baleno a ochránené atmo-
s karamelovým krémom, zdobená vlašskými orechmi, medovou drobenkou a kakaovým
CZ Medový dortík MARLENKA® s vlašskými orechmi 100 g. Vrstvený medový dortík

www.marlenka.com
facebook.com/MarlenkaOfficial
instagram.com/Marlenka_Official
youtube.com/c/MarlenkaOfficial

Miracle from honey
Marlenka
BASED ON A TRADITIONAL ARMENIAN FAMILY RECIPE

Miracle from honey
Marlenka
BASED ON A TRADITIONAL ARMENIAN FAMILY RECIPE
HONEY CAKE WITH WALNUTS
NT WT. 3.5 oz. / 100 g e
5% HONEY
AWARDED Superbrands
CZECH REPUBLIC'S CHOICE 2022
AWARDED Superbrands
SLOVAKIA'S CHOICE 2022
BEZ KONSERVANTŮ A BARVIV
Zázrak z medu

Zázrak z medu
Marlenka
PODLE STAROARMÉNSKÉ RODINNÉ RECEPTŮ

Zázrak z medu
Marlenka
PODLE STAROARMÉNSKÉ RODINNÉ RECEPTŮ
NT WT. 3.5 oz. / 100 g e
NEKLOPIT DON'T TURN OVER
0005K016172102
Hmotnosť / Hmotnosť / Weight /
Nettogewicht / Nettó tömeg / Waga /
Greutate / Količina / Gewicht:

DE MARLENKA® Honigtörtchen mit Walnüssen 100 g. Schichttorte mit Honig und Karamellcreme-füllung (51 %), verziert mit Walnüssen, Streusel mit Honig und Kakaostrifen. Unter Schutzatmosphäre verpackt. Nach altarmenischer Familienrezeptur. **Zutaten:** Zucker, Weizenmehl, Vollmilch, Margarine [Palmfett*, Wasser, ganz gehärtetes Kokosfett, Rapsöl, Emulgatoren (Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren, Sonnenblumenlecithine), Speisesalz, Aroma, Säureregulator (Citronensäure)], Vanille, Glukosesirup, Honig 5 %, Rapsöl, Walnüsse-1,7 %, Wasser, Karamellzuckersirup 0,4 %, Backtriebmittel (Natriumhydrogencarbonat), Butter, natürliches Karamell-Aroma, fettarmer Kakao, Aroma. Kann Spuren von Soja enthalten. Ohne Konservierungsstoffe und Farbstoffe. *Aus nachhaltiger Wirtschaft. Mindestens haltbar bis: siehe Angabe auf der Packungsseite. Bei folgender Temperatur aufbewahren: siehe Angabe auf der Packungsseite.
HU MARLENKA® mézes torta dióval 100 g. Réteges mézes torta karamellkrémel (51 %), dióval, mézes morzsával és kakaósíkkal díszítve. Vegőgázás csomagolásban. Hagyományos arményi családi recept alapján készült. **Összetevők:** cukor, búzaliszt, tej, margarin (pálmaolaj*), ivóvíz, teljesen hidrogénezett kokuszolaj, repceolaj, emulgeálózók (zsírsavak mono- és digliceridei, napraforgó lecitinek), étkezési só, aroma, savanyúságot szabályozó anyag (citromsav), melange tojás, glükózszirup, méz 5 %, repceolaj, dió 1,7 %, ivóvíz, karamellizált cukorszirup 0,4 %, térfogatnövelő anyag (nátrium-hidrogénkarbonát), vaj, természetes karamell aroma, zsírszegény kakaó, aroma. Nyomokban szőját tartalmazhat. **Tartósítók:** és színezékek nélkül.
*Tartósan fenntartható gazdaságból. Minőségét megőrzi: lásd a csomagolás oldalán. Tárolási hőmérséklet: lásd a csomagolás oldalán. **PL Tortik miodowy MARLENKA® z orzechami włoskimi 100 g.** Warstwowe ciasto miodowe z kremem karmelowym (51 %), ozdobione orzechami włoskimi, kruszonką miodową i paskami kakao. Pakowane w atmosferze ochronnej. Według staroarmiańskiego przepisu rodzinnego. **Składniki:** cukier, mąka pszenna, mleko, margaryna [olej palmowy*], woda, calkowicie utwardzony tłuszcz kokosowy, olej rzepakowy, emulgatory (mono- i diglicerydy kwasów tłuszczowych, lecytyna słonecznikowa), sól, aromat, regulator kwasowości (kwas cytrynowy)], pasteryzowane jajó, syrop glukozowy, miód 5 %, olej rzepakowy, orzechy włoskie 1,7 %, woda, karmelizowany syrop cukrowy 0,4 %, substancja spulchniająca (wodorowęglan sodu), masło, naturalny aromat karmelowy, kakao o obniżonej zawartości tłuszczu, aromat. Może zawierać soję. Nie zawiera dodatków substancji konserwujących i barwników. *Ze zrównoważonych źródeł. Najlepiej spożyć przed: patrz z boku opakowania. Przechowywać w temperaturze: patrz z boku opakowania.
RO Tort MARLENKA® mic cu miere si nucă 100 g. Tort cu miere stratificat cu cremă de caramel (51 %), garnisit cu nucă, streusel cu miere și șuvițe de cacao. Ambalat în atmosferă proteoătoare. După o rețetă armeană tradițională. **Ingrediente:** zahăr, făină de grâu, lapte, margarină [ulei de palmier*], apă, ulei de cocos hidrogenat complet, ulei de rapiță, emulsifianți (mono- și digliceride ale acizilor grași, lecitine din floarea soarelui), sare, aromă, regulator de aciditate (acid citric), ou lichid pasteurizat, sirop de glucoză, miere 5 %, ulei de rapiță, nucă 1,7 %, apă, sirop de zahăr caramelizat 0,4 %, agent de afânare (bicarbonat de sodiu), unt, aromă de caramel naturală, cacao cu conținut redus de grăsimi, aromă. Poate conține urme de soia. Fără conservanți și coloranți. *Din gospodării durabile. A se consuma de preferință înainte de vezi partea laterală a ambalajului. A se păstra la temperatura: vezi partea laterală a ambalajului.
HR Medena tortica MARLENKA® s orasima 100 g. Torta od meda u slojevima s karamel kremom (51 %), ukrašena orasima, posipom od maslaca, meda i brašna te kakao trakicama. Pakirano u kontroliranoj atmosferi. Na temelju tradicionalnog recepta armenske obitelji. **Sastojci:** šećer, pšenično brašno, mlijeko, margarin [palmino ulje*], voda, potpuno hidrogenirano kokosovo ulje, repičino ulje, emulgatori (mono- i digliceridi masnih kiselina, suncokretov lecitin), sol, aroma, regulator kiselosti (limunska kiselina), melanz od jaja, glukozni sirup, med 5 %, repičino ulje, orasi 1,7 %, voda, karmelizirani šećerini sirup 0,4 %, tvar za rahljenje (natrijev hidrogen karbonat), maslac, prirodna aroma karamela, kakao smanjene masti, aroma. Može sadržavati tragove soje. **Bez konzervansa i bojila.** *Iz trajno održivih izvora. Najbolje upotrijebiti do: vidi bočnu stranu ambalaže. Čuvati na temperaturi: vidi bočnu stranu ambalaže.
NL Honingtaartje MARLENKA® met walnoten 100 g. Gelaagde honingtaart met karamellcreme (51 %), versierd met walnoten, honingkrumels en cacaostrookjes. Verpakt onder beschermende atmosfeer. Naar Oud-Armeens recept. **Ingrediënten:** suiker, tarvebloem, melk, margarine [palmolie*], water, geheel geharde kokosolie, koolzaadolie, emulgatoren (mono- en diglyceriden van vetzuren, zonnebloemlecithinen), zout, aroma, zuurteregelaar (citroenzuur)], gepasteuriseerd ei, glucosestroop, honing 5 %, koolzaadolie, walnoten 1,7 %, water, gekarameliseerde suikerstroop 0,4 %, rijsmiddel (natriumwaterstofcarbonaat), boter, natuurlijk caramelaroma, magere cacao-poeder, aroma. Kan sporen van soja bevatten. **Zonder toegevoegde conserveermiddelen of kleurstoffen.** *Uit duurzame bronnen. Ten minste houdbaar tot: zie de zijkant van de verpakking. Bewaren bij: zie de zijkant van de verpakking.

Výživové údaje na 100 g / Nutrition Information per 100 g / Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g / Átlagos tápérték 100 g-ban /
Wartości odżywcze w 100 g / Valori nutritive per 100 g / Hranjive vrijednosti na 100 g / Voedingswaarde per 100 g

Energetická hodnota / Energia / Energy / Brennwert / Energia / Wartość energetyczna / Valoare energetică / Energija / Energie	1756 kJ, 419 kcal
Tuky / Tuky / Fat / Fett / Zsír / Tuszcz / Gräsimi / Masti / Vetten	22 g
z toho nasycené masné kyseliny / z toho nasýtené masné kyseliny / of which saturates / davon gesättigte Fettsäuren / amelyből telített zsírsavak / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grași saturați / od kojih zasićene masne kiseline / waarvan verzadigde vetzuren	11 g
Sacharidy / Sacharidy / Carbohydrate / Kohlenhydrate / Szénhidrát / Weglowodany / Glucide / Uglikohidirati / Koolhydraten	47 g
z toho cukry / z toho cukry / of which sugars / davon Zucker / amelyből cukrok / w tym cukry / din care zahăruri / od kojih šećeri / waarvan suikers	35 g
Bilkoviny / Bielkoviny / Protein / Eiweiß / Fehérjék / Białko / Proteína / Bjelančevine / Eiwitten	5,8 g
Sól / Sol / Salt / Salz / Sól / Sare / Sol / Zout	0,40 g

Výrobce / Výrobca / Producer / Hersteller / Gyártó / Producent / Producător / Proizvođač / Geproduceerd door: MARLENKA international s.r.o., Valčíkova 434, 738 01 Frydek-Místek, Česká republika, Czech Republic, Tschechische Republik, Cseh Köztársaság, Republika Česka, Republika Cehă, Republika Češka, Tsjechische Republiek



KLASA – Část B
Specifické podmínky výrobku

<p>Je výrobek přihlášen poprvé?</p> <p><i>(Prosím zaškrtněte jednu z možností. Pokud se jedná o prodloužení stávajícího platného ocenění zvolte odpověď NE.)</i></p>	ANO	NE
--	-----	----

Technická dokumentace výrobku

<p>NÁZEV VÝROBKU (obchodní název)</p>	<p>Medový dortík Marlenka s kakaem</p>
<p>ZÁKONNÝ NÁZEV (dle platné legislativy)</p> <p><i>(Uvést kategorie formou názvu druhu nebo skupiny, nebo popisného názvu.)</i></p>	<p>Cukrářský výrobek s náplní lehkou tukovou.</p> <p>Vrstvený medový, kakaový dortík s mléčným krémem, zdobený medovou drobenkou.</p>
<p>POPIS MIMOŘÁDNÉ KVALITATIVNÍ NADSTANDARDNÍ VLASTNOSTI VÝROBKU</p> <p><i>(Např. technologie výroby, tradičnost, krátký dodavatelský řetězec, významný obsah některých složek, které obohacují výrobek, podíl ovocné složky, podíl masa apod.)</i></p> <p>MĚŘITELNÉ PARAMETRY DOLOŽIT PROTOKOLEM Z AKREDITOVANÉ LABORATOŘE</p>	<p>Medový dortík Marlenka s kakaem je vyráběn podle originální staroarménské receptury z vysoce kvalitních surovin bez použití konzervačních látek a barviv. Díky své originální receptuře, způsobu výroby a použitým surovinám mají nejen unikátní chuť, ale také výjimečné datum použitelnosti 95 dní při skladování v teplotě 2-24°C.</p>
<p>SLOŽENÍ POTRAVINY – v souladu s etiketou</p> <p><i>(Např. základní suroviny včetně použitých přídatných látek, enzymů a aromat dle údajů na obalu výrobku)</i></p> <p>U ZÁKLADNÍCH SUROVIN URČUJÍCÍCH CHARAKTER VÝROBKU UVÉST % ZASTOUPENÍ A PŮVOD.</p> <p><i>(Např. podíl masa, mouky, podíl charakteristické ochucující složky)</i></p>	<p>cukr 23,8 % ČR mléko 14,7 % ČR margarín [(palmový tuk, pitná voda, plně ztužený kokosový tuk, řepkový olej, emulgátory (mono- a diglyceridy mastných kyselin, slunečnicové lecitiny), jedlá sůl, aroma, regulátor kyselosti (kyselina citronová)] 14,1 % A pšeničná mouka 14,1 % ČR vaječná melanž 11,9 % PL, ČR glukózový sirup 8,4 % ČR řepkový olej 5 % ČR med 5 % SK kakao se sníženým obsahem tuku 1,8 % ČR pitná voda 0,8 % kypřicí látka (hydrogenuhličitan sodný) 0,3 % D máslo 0,3 % NL aroma 0,02 % D</p>
<p>VÝJIMEČNÉ SENZORICKÉ VLASTNOSTI</p> <p><i>(Např. vzhled, vůně, chuť)</i></p>	<p>Vzhled: 4 obdélníkové pláty klasik s krémem navrstvené na sebe se zarovnanými okraji, posypaný vlašskými ořechy a drobkami klasik po celé ploše dortíku zdobený pruhy zahuštěného</p>

	<p>mléka s kakaem, uložený na zlaté plastové podložce</p> <p>Barva: světle žlutohnědá s tmavě čokoládovými pruhy</p> <p>Konzistence: poloelastický, celistvý, lepivý, neodlepjuje se od sebe</p> <p>Chuť: karamelová, jemně medová</p>
<p>ČESKÁ CECHOVNÍ NORMA</p> <p><i>Identifikační číslo a název příslušné ČCN, pokud je žadatel držitelem.</i></p>	*
<p>DOPLŇUJÍCÍ KRITÉRIA VČETNĚ OCENĚNÍ A ZNAČEK KVALITY, POKUD JE ŽADATEL JEJICH DRŽITELEM.</p> <p><i>(Např. design obalu, inovativnost výrobku, další získaná ocenění a značky kvality Regionální potravina, CHOP, CHZO, BIO, ZTS, ochranné známky SISPO, IPZ nebo režim jakosti Q CZ atd.)</i></p> <p>DOLOŽIT PLATNÝM PROTOKOLEM NEBO DOKUMENTEM, NAPŘ. CERTIFIKÁTEM NEBO OSVĚDČENÍM</p>	<p>Czech Superbrands 2022</p> <p>Superbrands Slovakia 2022</p>
<p>ZÁKLADNÍ ZNAKY TECHNOLOGICKÉHO POSTUPU</p>	<p>Příprava těsta: vážení, míchání, zahřívání, aplikace těsta na pás, pečení, chlazení</p> <p>Příprava náplně: vážení, míchání, zahřívání.</p> <p>Výroba: řezání korpusu, aplikace krému, dělení, skládání, zdobení, dělení, zdobení, balení, značení, skladování, expedice.</p>
<p>FYZIKÁLNÍ, MIKROBIOLOGICKÉ A CHEMICKÉ POŽADAVKY</p>	<p>Dle platné legislativy</p> <p>Koagulázopozitivní stafylokoky pod 50 KTJ/g</p> <p>Kyselina benzoová pod 1 mg/kg</p> <p>Kyselina sorbová pod 1 mg/kg</p> <p>Barviva pod 10 mg/kg</p>
<p>VELIKOST A TYP BALENÍ VÝROBKU</p> <p><i>(Např. charakteristika použitého obalu, uvedení množství v objemových nebo hmotnostních jednotkách)</i></p>	<p>Hmotnost balení: 100 g</p> <p>Baleno v ochranné atmosféře (N2) za přítomnosti absorbéru kyslíku v plastovém blistru, vloženo do bariérové fólie a kartonové krabičky.</p>
<p>ZPŮSOB DISTRIBUCE VÝROBKU (včetně podmínek skladování)</p>	<p>Distribuce je prováděna sítí distributorů. Teplota musí kopírovat podmínky pro skladování.</p>
	MARLENKA international s.r.o

OBCHODNÍ JMÉNO ŽADATELE (PO) NEBO JMÉNO A PŘÍJMENÍ ŽADATELE (FO)	
REGISTRAČNÍ ČÍSLO PODNIKU (u potravin živočišného původu)	CZ 81740785
ADRESA PROVOZOVNY, VE KTERÉ JE VÝROBEK VYRÁBĚN	Valcířská 434, Lískovec, 738 01 Frýdek-Místek
Kontaktní osoba ve věci žádosti Jméno a příjmení	Gabriela Kirschnerová
Kontaktní osoba ve věci žádosti Telefon	+420 776 661 691
Kontaktní osoba ve věci žádosti E-mail	kirschnerova@marlenka.cz

Příloha k Části B: U baleného výrobku přiložit srozumitelnou a čitelnou etiketu všech velikostí obalů nebo srozumitelný a čitelný náhled všech velikostí obalů, které jsou přihlášeny. U nebaleného výrobku přiložit fotografii výrobku.

KLASA – Část B
Specifické podmínky výrobku

<p>Je výrobek přihlášen poprvé?</p> <p><i>(Prosím zaškrtněte jednu z možností. Pokud se jedná o prodloužení stávajícího platného ocenění zvolte odpověď NE.)</i></p>	ANO	NE
--	-----	----

Technická dokumentace výrobku

<p>NÁZEV VÝROBKU (obchodní název)</p>	<p>Bezlepkový medový dortík Marlenka s vlašskými ořechy</p>
<p>ZÁKONNÝ NÁZEV (dle platné legislativy)</p> <p><i>(Uvést kategorie formou názvu druhu nebo skupiny, nebo popisného názvu.)</i></p>	<p>Cukrářský výrobek s náplní lehkou tukovou.</p> <p>Vrstvený medový dortík s karamelovým krémem, zdobený vlašskými ořechy, medovou drobenkou a kakaovými proužky, bez lepku.</p>
<p>POPIS MIMOŘÁDNÉ KVALITATIVNÍ NADSTANDARDNÍ VLASTNOSTI VÝROBKU</p> <p><i>(Např. technologie výroby, tradičnost, krátký dodavatelský řetězec, významný obsah některých složek, které obohacují výrobek, podíl ovocné složky, podíl masa apod.)</i></p> <p>MĚŘITELNÉ PARAMETRY DOLOŽIT PROTOKOLEM Z AKREDITOVANÉ LABORATOŘE</p>	<p>Bezlepkový medový dortík Marlenka s vlašskými ořechy je vyráběn z vysoce kvalitních surovin bez použití konzervačních látek a barviv. Díky své originální receptuře, způsobu výroby a použitým surovinám mají nejen unikátní chuť, ale také výjimečné datum použitelnosti 95 dní při skladování v teplotě 2-24°C.</p>
<p>SLOŽENÍ POTRAVINY – v souladu s etiketou</p> <p><i>(Např. základní suroviny včetně použitých přídatných látek, enzymů a aromat dle údajů na obalu výrobku)</i></p> <p>U ZÁKLADNÍCH SUROVIN URČUJÍCÍCH CHARAKTER VÝROBKU UVÉST % ZASTOUPENÍ A PŮVOD.</p> <p><i>(Např. podíl masa, mouky, podíl charakteristické ochucující složky)</i></p>	<p>cukr 22,9 % ČR margarín [(palmový tuk, pitná voda, plně ztužený kokosový tuk, řepkový olej, emulgátory (mono- a diglyceridy mastných kyselin, slunečnicové lecitiny), jedlá sůl, aroma, regulátor kyselosti (kyselina citronová)] 19,2 % A mléko 14,3 % ČR vaječná melanž 12,7 % PL, ČR rýžová mouka 12,7 % ČR glukózový sirup 8,2 % ČR med 5 % SK vlašské ořechy 1,5 % PL ovesná vláknina bez lepku 1,4 % D řepkový olej 1 % ČR kypřicí látka (hydrogenuhličitan sodný) 0,6 % D karamelizovaný cukrový sirup 0,4 % D máslo 0,2 % NL, ČR vláknina psyllium 0,15 % D přírodní karamelové aroma 0,1 % D kaka se sníženým obsahem tuku 0,1 % ČR aroma 0,02 % D</p>
<p>VÝJIMEČNÉ SENZORICKÉ VLASTNOSTI</p>	<p>Vzhled: 4 obdélníkové pláty klasik s krémem navrstvené na sebe se zarovnanými okraji, posypaný vlašskými</p>

<p><i>(Např. vzhled, vůně, chuť)</i></p>	<p>ořechy a drobký klasik po celé ploše dortíku zdobený pruhy zahuštěného mléka s kakaem, uložený na zlaté plastové podložce. Barva: světle žlutohnědá s tmavě čokoládovými pruhy. Konzistence: poloelastický, celistvý, lepivý, neodlepí se od sebe. Chuť: karamelová, jemně medová.</p>
<p>ČESKÁ CECHOVNÍ NORMA <i>Identifikační číslo a název příslušné ČCN, pokud je žadatel držitelem.</i></p>	<p>*</p>
<p>DOPLŇUJÍCÍ KRITÉRIA VČETNĚ OCENĚNÍ A ZNAČEK KVALITY, POKUD JE ŽADATEL JEJICH DRŽITELEM. <i>(Např. design obalu, inovativnost výrobku, další získaná ocenění a značky kvality Regionální potravina, CHOP, CHZO, BIO, ZTS, ochranné známky SISPO, IPZ nebo režim jakosti Q CZ atd.)</i> DOLOŽIT PLATNÝM PROTOKOLEM NEBO DOKUMENTEM, NAPŘ. CERTIFIKÁTEM NEBO OSVĚDČENÍM</p>	<p>Czech Superbrands 2022 Superbrands Slovakia 2022</p>
<p>ZÁKLADNÍ ZNAKY TECHNOLOGICKÉHO POSTUPU</p>	<p>Příprava těsta: vážení, míchání, zahřívání, aplikace těsta na pás, pečení, chlazení Příprava náplně: vážení, míchání, zahřívání Výroba: řezání korpusu, aplikace krému, dělení, skládání, zdobení, dělení, zdobení, balení, značení, skladování, expedice.</p>
<p>FYZIKÁLNÍ, MIKROBIOLOGICKÉ A CHEMICKÉ POŽADAVKY</p>	<p>Dle platné legislativy Koagulázopozitivní stafylokoky pod 50 KTJ/g Kyselina benzoová pod 1 mg/kg Kyselina sorbová pod 1 mg/kg Barviva pod 10 mg/kg</p>
<p>VELIKOST A TYP BALENÍ VÝROBKU <i>(Např. charakteristika použitého obalu, uvedení množství v objemových nebo hmotnostních jednotkách)</i></p>	<p>Hmotnost balení: 100 g Baleno v ochranné atmosféře (N₂) za přítomnosti absorbéru kyslíku v plastovém blistru, vloženo do bariérové fólie a kartonové krabičky.</p>
<p>ZPŮSOB DISTRIBUCE VÝROBKU (včetně podmínek skladování)</p>	<p>Distribuce je prováděna sítí distributorů. Teplota musí kopírovat podmínky pro skladování.</p>

OBCHODNÍ JMÉNO ŽADATELE (PO) NEBO JMÉNO A PŘÍJMENÍ ŽADATELE (FO)	MARLENKA international s.r.o
REGISTRAČNÍ ČÍSLO PODNIKU (u potravin živočišného původu)	CZ 81740785
ADRESA PROVOZOVNY, VE KTERÉ JE VÝROBEK VYRÁBĚN	Valcířská 434, Lískovec, 738 01 Frýdek-Místek
Kontaktní osoba ve věci žádosti Jméno a příjmení	Gabriela Kirschnerová
Kontaktní osoba ve věci žádosti Telefon	+420 776 661 691
Kontaktní osoba ve věci žádosti E-mail	kirschnerova@marlenka.cz

Příloha k Části B: U baleného výrobku přiložit srozumitelnou a čitelnou etiketu všech velikostí obalů nebo srozumitelný a čitelný náhled všech velikostí obalů, které jsou přihlášeny. U nebaleného výrobku přiložit fotografii výrobku.



www.marlenka.com
 facebook.com/MarlenkaOfficial
 instagram.com/Marlenka_Official
 youtube.com/MarlenkaOfficial

Miracle from honey
Marlenka

Miracle from honey



Miracle from honey
Marlenka
 HONEY CAKE WITH WALNUTS



Minimální trvanlivost / Best before / Mindestens haltbar bis / Minőségét megőrzi / Najlepiej spożyć przed / A se consuma de preferință înainte de / Najbolje upotrijebiti do / Ten minste houdbaar tot

5% HONEY



NT WT. 3.5 oz. / 100 g e



Závrak z medu
Marlenka

00106/01917/2102



Hmotnost / Hmotnosť / Weight / Nettogewicht / Nettó tömeg / Waga / Greutate / Količina / Gewicht:

NT WT. 3.5 oz. / 100 g e

Spotřebujte do / Minimální trvanlivost do / Best before / Mindestens haltbar bis / Minőségét megőrzi / Najlepiej spożyć przed / A se consuma de preferință înainte de / Najbolje upotrijebiti do / Ten minste houdbaar tot

DE Glutenfreies Honigtörtchen MARLENKA® mit Walnüssen 100 g. Glutenfreie Schichttorte mit Honig und Karamellcremefüllung (50%), verziert mit Walnüssen, Streusel mit Honig und Kakaostrifen. Unter Schutzatmosphäre verpackt. **Zutaten:** Zucker, Margarine (Palmfett)*, Wasser, ganz gehärtetes Kokosfett, Rapsöl, Emulgatoren (Mono- und Diglyceride von Speisefettsäuren, Sonnenblumenlecithine), Speisesalz, Aroma, Säureregulator (Citronensäure), Vollmilch, Vollei, Reismehl, Glukosesirup, Honig 5%, Walnüsse 1,5%, glutenfreie Haferfaser, Rapsöl, Backtriebmittel (Natriumhydrogencarbonat), Karamellzuckersirup 0,4%, Butter, Flohsamenseiter 0,15%, natürliches Karamell-Aroma, fettarmer Kakao, Aroma. Kann Spuren von Soja enthalten. **Ohne Konservierungsstoffe und Farbstoffe.** *Aus nachhaltiger Wirtschaft. Mindestens haltbar bis: siehe Angabe auf der Packungsseite. Bei folgender Temperatur aufbewahren: siehe Angabe auf der Packungsseite. **HU MARLENKA® glutenmentes mézes torta dióval 100 g.** Glutenmentes réteges mézes torta karamellrémmel (50%), dióval, mézes morzsával és kakaósikkal díszítve. Védőgázban csomagolásban. **Összetevők:** cukor, margarin (pálmazsír)*, víz, teljeses hidrogénezett kókuszolaj, repecsaj, emulgeálószerék (zsírsavak mono- és digliceridei, napraforgó lecitin), étkezési só, aroma, savanyúságot szabályozó anyag (citromsav), tej, melange tojás, nízsliszt, glükózszirup, méz 5%, dió 1,5%, gluténmentes zabrost, repecsaj, térfogatnövelő anyag (nátrium-hidrogénkarbonát), karamellizált cukorszirup 0,4%, vaj, töltőanyagrost 0,15%, természetes karamell aroma, zsírszegény kakaó, aroma. Nyomokban szója tartalmazhat. **Tartósítószerék és színezékek nélkül.** *Tartósan fenntartható gazdaságból. Minőségét megőrzi lásd a csomagolás oldalán. Tárolási hőmérséklet: lásd a csomagolás oldalán. **PL Bezglutenowy miodowy torcik MARLENKA® z orzechami włoskimi 100 g.** Warstwowe ciasto miodowe z kremem karmelowym (50%), ozdobiene orzechami włoskimi, krążonką miodową i paskami kakao, bez glutenu. Pakowane w atmosferze ochronnej. **Składniki:** cukier, margaryna [olej palmowy]*, woda, calkowicie utwardzony tłuszcz kokosowy, olej rzepakowy, emulgatory (mono- i diglicerydy kwasów tłuszczowych, lecytyna słonecznikowa), sól, aromat, regulator kwasowości (kwas cytrynowy), mleko, pasteryzowane jajo, mąka ryżowa, syrop glukozowy, miód 5%, orzechy włoskie 1,5%, błonnik owsiany bezglutenowy, olej rzepakowy, substancja spulchniająca (wodorowęglan sodu), karmelizowany syrop cukrowy 0,4%, masło, błonnik psyllium 0,15%, naturalny aromat karmelowy, kakao o obniżonej zawartości tłuszczu, aromat. Może zawierać soję. **Nie zawiera dodatku substancji konserwujących i barwników.** *Ze zrównoważonych źródeł. Najlepiej spożyć przed: patrz z boku opakowania. Przechowywać

w temperaturze: patrz z boku opakowania. **RO Tort MARLENKA® cu miere și nucă fără gluten 100 g.** Tort cu miere stratificat cu cremă de caramel (50%), gamisit cu nucă, streusel cu miere și suvițe de cacao, fără gluten. Ambalat în atmosferă protectoare. **Ingrediente:** zahăr, margarină [ulei de palmier]*, apă, ulei de cocos hidrogenat complet, ulei de rapiță, emulsifianti (mono- și digliceride ale acizilor grași, lecitine din floarea soarelui), sare, aromă, regulator de aciditate (acid citric), lapte, ou lichid pasteurizat, făină de orez, sirop de glucoză, miere 5%, nucă 1,5%, fibre de ovăz fără gluten, ulei de rapiță, agent de afânare (bicarbonat de sodiu), sirop de zahăr caramelizat 0,4%, unt, tărâțe psyllium 0,15%, aromă de caramel naturală, cacao cu conținut redus de grăsimi, aromă. Poate conține urme de soia. **Fără conservanți și coloranți.** *Din gospodării durabile. A se consuma de preferință înainte de: vezi partea laterală a ambalajului. A se păstra la temperatură: vezi partea laterală a ambalajului. **HR Tortica od meda MARLENKA® bez glutena, s orasima 100 g.** Torta od meda u slojevima s karamel kremom (50%), ukrašena orasima, posipom od maslaca, meda i brašna te kakao trkicama, bez glutena. Pakirano u kontroliranoj atmosferi. **Sastojci:** secer, margarin (palmino ulje)*, voda, potpuno hidrogenirano kokosovo ulje, repičino ulje, emulgatori (mono- i digliceridi masnih kiselina, sunčokretov lecitin), sol, aroma, regulator kiselosti (limunska kiselina), mljeko, melanz od jaja, rižino brašno, glukozni sirup, med 5%, orašci 1,5%, zobena vlakna bez glutena, repičino ulje, tvar za rahljenje (natrijev hidrogen karbonat), karamelizirani šećerni sirup 0,4%, maslac, vlakna indijskog trputca 0,15%, prirodna aroma karamela, kakao smanjene masti, aroma. **Može sadržavati tragove soje.** **Bez konzervansa i bojila.** *Iz trajno održivih izvora. Najbolje upotrijebiti do: vidi bočnu stranu ambalaže. **Čuvati na temperaturi: vidi bočnu stranu ambalaže.** **NL Glutenvrije Honingtaartje MARLENKA® met walnoten 100 g.** Gelaagde honingcake met karamellcrème (50%), versierd met walnoten, honingkruidels en cacaostrookjes, glutenvrij. Verpakt onder beschermende atmosfeer. **Ingrediënten:** suiker, margarine (palmolie)*, water, geheel geharde kokosolie, koolzaadolie, emulgatoren (mono- en diglyceriden van vetzuren, zonnebloemlecithine), zout, aroma, zuurteregelaar (citroenzuur), melk, gepasteuriseerd ei, rijstmeel, glucosestroop, honing 5%, walnoten 1,5%, glutenvrije havervezels, koolzaadolie, rijstmiddel (natriumwaterstofcarbonaat), gekarameliseerde suikerstroop 0,4%, boter, psyllium 0,15%, natuurlijk caramellaroma, magere cacao-poeder, aroma. Kan sporen van soja bevatten. **Zonder toegevoegde conserveermiddelen of kleurstoffen.** *Uit duurzame bronnen. Ten minste houdbaar tot: zie de zijkant van de verpakking. Bewaren bij: zie de zijkant van de verpakking.

Výživové údaje na 100 g / Nutrition Information per 100 g / Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g / Átlagos tápérték 100 g-ban / Wartości odżywcze w 100 g / Valori nutritive per 100 g / Hranjive vrijednosti na 100 g / Voedingswaarde per 100 g

Energetická hodnota / Energia / Energy / Brennwert / Energia / Wartość energetyczna / Valoare energetică / Enerģija / Energie	1766 kJ, 422 kcal
Tuky / Tuky / Fat / Fett / Zsír / Tuszcz / Grăsimi / Masti / Vetten	23 g
z toho nasycené mastné kyseliny / z toho nasýtené mastné kyseliny / of which saturates / davon gesättigte Fettsäuren / amelyből telített zsírsavak / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grași saturati / od kojih zasićene masne kiseline / waarvan verzadigde vetzuren	13 g
Sacharidy / Sacharidy / Carbohydrate / Kohlenhydrate / Szénhidrát / Węglowodany / Glucide / Ugljikohidrati / Koolhydraten	48 g
z toho cukry / z toho cukry / of which sugars / davon Zucker / amelyből cukrok / w tym cukry / din care zaharuri / od kojih šećeri / waarvan suikers	37 g
Vláknina / Vlăknina / Fibre / Ballaststoffe / Rost / Błonnik / Fibre / Vlakna / Vezels	3,1 g
Bilkoviny / Bielkoviny / Protein / Eiweiß / Fehérjék / Białko / Proteine / Bjelančevine / Eiwitten	5,7 g
Sól / Sol / Salt / Salz / Sól / Sare / Sol / Zout	0,46 g

Výrobce / Výrobca / Producer / Hersteller / Gyártó / Producent / Producător / Proizvođač / Geproduceerd door: MARLENKA international s.r.o., Valčíská 434, 738 01 Frydek-Místek, Česká republika, Czech Republic, Tschechische Republik, Cseh Köztársaság, Republika Czeska, Republica Cehă, Republika Češka, Tsjechische Republiek



NT WT. 3.5 oz. / 100 g e

Lagerung / Tárolás / Prechowywanie / Depozitare / Skladistenje / Bewaren: 2-24 °C / 35-6-75 °F

CZ Bezlepkový medový dortik MARLENKA® s vláskými ořechy 100 g. Vrstevný dortík s karamelovým krémem (50%), ozdobený ořechy, medovou omáčkou a čokoládovými proužky, bezlepkový. **Ingredience:** cukr, margarín (palmový tuk)*, voda, celkom utvrdzovaný kokosový olej, repičino olej, emulgatory (mono- a diglicerydy mastných kyselín, slnečnicového lecitínu), soľ, aroma, regulator kyselosti (limónová kyselina), mlieko, melanz od vajca, rižová múka, glukózový sirup, med 5%, ovsená vláknina bez gluténu, repičino olej, tvar za rahľenie (natrijový hydrogénkarbonát), karamelizovaný cukrový sirup 0,4%, maslo, vláknina indického trpuca 0,15%, prírodná aroma karamelu, kakao so zníženým množstvom tuku, aroma. **Može obsahovať stopy soje.** **Bez konzervatív a farbív.** *Z udržateľných zdrojov. **Najlepšie spotrebovať pred:** pozrite sa na bočnú stranu obalu. **Uchovávať pri teplote:** pozrite sa na bočnú stranu obalu. **NL Glutenvrije Honingtaartje MARLENKA® met walnoten 100 g.** Gelaagde honingcake met karamellcrème (50%), versierd met walnoten, honingkruidels en cacaostrookjes, glutenvrij. Verpakt onder beschermende atmosfeer. **Ingrediënten:** suiker, margarine (palmolie)*, water, geheel geharde kokosolie, koolzaadolie, emulgatoren (mono- en diglyceriden van vetzuren, zonnebloemlecithine), zout, aroma, zuurteregelaar (citroenzuur), melk, gepasteuriseerd ei, rijstmeel, glucosestroop, honing 5%, walnoten 1,5%, glutenvrije havervezels, koolzaadolie, rijstmiddel (natriumwaterstofcarbonaat), gekarameliseerde suikerstroop 0,4%, boter, psyllium 0,15%, natuurlijk caramellaroma, magere cacao-poeder, aroma. Kan sporen van soja bevatten. **Zonder toegevoegde conserveermiddelen of kleurstoffen.** *Uit duurzame bronnen. Ten minste houdbaar tot: zie de zijkant van de verpakking. Bewaren bij: zie de zijkant van de verpakking.